

# The IBM Style Guide

Conventions for Writers and Editors

Francis DeRespinis • Peter Hayward

Jana Jenkins • Amy Laird

Leslie McDonald • Eric Radzinski

Foreword by JoAnn Hackos, PhD

*This page intentionally left blank*

# **The IBM Style Guide**

*This page intentionally left blank*

# **The IBM Style Guide: Conventions for Writers and Editors**

**Francis DeRespinis, Peter Hayward, Jana Jenkins,  
Amy Laird, Leslie McDonald, Eric Radzinski**

**IBM Press**

**Pearson plc**

**Upper Saddle River, NJ • Boston • Indianapolis • San Francisco  
New York • Toronto • Montreal • London • Munich • Paris • Madrid  
Cape Town • Sydney • Tokyo • Singapore • Mexico City**

**[ibmpressbooks.com](http://ibmpressbooks.com)**

The authors and publisher have taken care in the preparation of this book, but make no expressed or implied warranty of any kind and assume no responsibility for errors or omissions. No liability is assumed for incidental or consequential damages in connection with or arising out of the use of the information or programs contained herein.

© Copyright 2012 by International Business Machines Corporation. All rights reserved.

Note to U.S. Government Users: Documentation related to restricted rights. Use, duplication, or disclosure is subject to restrictions set forth in GSA ADP Schedule Contract with IBM Corporation.

IBM Press Program Managers: Steve Stansel, Ellice Uffer

Cover design: IBM Corporation

Marketing Manager: Stephane Nakib

Executive Editor: Bernard Goodwin

Managing Editor: Kristy Hart

Designer: Alan Clements

Project Editor: Jovana San Nicolas-Shirley

Copy Editor: Keith Cline

Indexer: Cheryl Lenser

Compositor: Nonie Ratcliff

Proofreader: Seth Kerney

Manufacturing Buyer: Dan Uhrig

Published by Pearson plc

Publishing as IBM Press

IBM Press offers excellent discounts on this book when ordered in quantity for bulk purchases or special sales, which may include electronic versions and/or custom covers and content particular to your business, training goals, marketing focus, and branding interests. For more information, please contact:

U.S. Corporate and Government Sales

1-800-382-3419

corpsales@pearsontechgroup.com

For sales outside the U.S. please contact:

International Sales

international@pearson.com

The following terms are trademarks or registered trademarks of International Business Machines Corporation in the United States, other countries, or both: AIX<sup>®</sup>, AS/400e<sup>™</sup>, CICS<sup>®</sup>, DB2<sup>®</sup>, developerWorks<sup>®</sup>, ESCON<sup>®</sup>, IBM<sup>®</sup>, IBM Press logo, IMS<sup>™</sup>, iSeries<sup>®</sup>, Lotus<sup>®</sup>, Maximo<sup>®</sup>, MVS<sup>®</sup>, Notes<sup>®</sup>, OS/390<sup>®</sup>, RACF<sup>®</sup>, Rational<sup>®</sup>, Redbooks<sup>®</sup>, Symphony<sup>™</sup>, System i<sup>®</sup>, System p<sup>®</sup>, System z<sup>®</sup>, Tivoli<sup>®</sup>, VTAM<sup>®</sup>, WebSphere<sup>®</sup>, z/OS<sup>®</sup>, zSeries<sup>®</sup>.

Java and all Java-based trademarks and logos are trademarks or registered trademarks of Oracle and/or its affiliates.

Linux is a registered trademark of Linus Torvalds in the United States, other countries, or both.

Microsoft, Windows, and Windows NT are trademarks of Microsoft Corporation in the United States, other countries, or both.

UNIX is a registered trademark of The Open Group in the United States and other countries.

Other company, product, or service names may be trademarks or service marks of others.

*Library of Congress Cataloging-in-Publication Data*

The IBM style guide : conventions for writers and editors / Francis DeRespinis ... [et al.].

p. cm.

ISBN 978-0-13-210130-1 (pbk. : alk. paper)

1. Technical writing—Handbooks, manuals, etc. 2. English language—Technical English—Handbooks, manuals, etc. 3. Electronic data processing documentation. I. DeRespinis, Francis, 1948- II. International Business Machines Corporation.

T11.I15 2011

808'.0270973—dc23

2011017836

All rights reserved. This publication is protected by copyright, and permission must be obtained from the publisher prior to any prohibited reproduction, storage in a retrieval system, or transmission in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or likewise. For information regarding permissions, write to:

Pearson Education, Inc.  
Rights and Contracts Department  
501 Boylston Street, Suite 900  
Boston, MA 02116  
Fax 617-671-3447

Text printed in the United States on recycled paper at R.R. Donnelley in Crawfordsville, Indiana.

First printing October 2011

ISBN-13: 978-0-13-210130-1

ISBN-10: 0-13-210130-0

*This page intentionally left blank*



# Contents

<b>Foreword</b>	<b>xviii</b>
<b>About this publication</b>	<b>xxi</b>
<b>Acknowledgments</b>	<b>xxii</b>
<b>About the authors</b>	<b>xxiv</b>
<b>Chapter 1 Language and grammar</b>	<b>1</b>
Abbreviations	1
General guidelines	1
Spelled-out forms of abbreviations	3
Periods with abbreviations	5
Latin abbreviations	6
Abbreviations in headings and titles	7
Abbreviations in glossaries	7
Abbreviations in indexes	7
Abbreviations for units of time	8
Anthropomorphism	8
Articles	10
Capitalization	11
Capitalization styles	11
Capitalization and abbreviations	13
Capitalization and colons	14
Capitalization and figures	14
Capitalization in general text	14
Capitalization in glossaries	16
Capitalization in headings and titles	16
Capitalization and hyphens	17
Capitalization in indexes	18
Capitalization in interfaces	18
Capitalization of letters as letters	19
Capitalization in lists	20
Capitalization for tables in text	20
Capitalization of computer-related terms	20
Contractions	24
Prepositions	25

Pronouns	27
Ambiguous pronoun references	27
Gender-neutral pronouns	27
Personal pronouns	29
Relative pronouns	29
Spelling	30
Verbs	31
General guidelines	31
Mood	32
Person	33
Tense	35
Voice	35

## **Chapter 2 Punctuation 37**

Punctuation marks and special characters	37
Individual punctuation marks or special characters	37
Series of punctuation marks or special characters	39
Common punctuation marks and special characters	39
Apostrophes	41
Apostrophes in plurals	41
Apostrophes in possessives	41
Colons	42
Colons in running text	42
Colons in headings and titles	43
Colons after introductory text	43
Colons and capitalization	44
Colons with numbers	45
Commas	45
Commas between clauses	45
Commas after introductory words and phrases	46
Commas between items in a series	47
Commas with nonrestrictive clauses	47
Commas as separators in numbers	47
Commas with quotation marks	48
Dashes	48
En dashes	48
Em dashes	48
Ellipses	49
Ellipses in running text	49
Ellipses in examples and quotations	49
Ellipses in user interfaces	50
Spacing and punctuation with ellipses	50
Exclamation points	51

Hyphens	51
Hyphens with prefixes and suffixes	51
Hyphens with compound words	53
Hyphens and capitalization	55
Hyphens with numbers	56
Hyphens with ranges	56
Parentheses	57
Parentheses with abbreviations, symbols, and measurements	57
Parentheses to form plurals	57
Parentheses in running text	57
Periods	59
Periods in running text	59
Periods with abbreviations	59
Periods with file name extensions	60
Periods in headings and titles	61
Periods after introductory text	61
Periods with lists	62
Periods with numbers	63
Periods with parentheses	63
Periods with quotation marks	63
Quotation marks	64
Terminology for quotation marks	64
Quotation marks for emphasis	64
Double quotation marks	65
Single quotation marks	66
Quotation marks with other punctuation	66
Typographical considerations for quotation marks	67
Semicolons	67
Semicolons between independent clauses	68
Semicolons between items in a series	68
Slashes	68
Slashes in running text	69
Slashes in dates	70
Slashes in fractions	70
Slashes in mathematical equations	70
Slashes in path names	70
Slashes in web addresses	71
<b>Chapter 3    Formatting and organization</b>	<b>73</b>
Headings	73
Format of headings	73
Wording of headings	74
Punctuation with headings	74
Abbreviations in headings	75

Lists	75
Unordered lists	76
Ordered lists	76
Definition lists	76
Capitalization in lists	78
Wording of list items	78
Length of lists	79
Alphabetization and sorting methods of lists	79
Punctuation in lists	80
Lead-in wording	81
Nested lists	83
Procedures	84
Introducing the procedure	84
Writing steps	86
Indicating optional and conditional steps	88
Handling nonsequential actions	88
Ending the procedure	89
Figures	90
Figure captions and legends	91
Figure numbering	92
Figure references	92
Figure placement	93
Callouts in illustrations	93
Screen captures	94
Tables	96
Text in tables	96
Formatting tables	97
Table headings	97
Highlighting	102
Notes and notices	110
Revision indicators	114
<b>Chapter 4 Structure</b>	<b>115</b>
Topic-based information	115
Task topics	116
Concept topics	120
Reference topics	124
Links in topic-based information	128
Books	131
Sequence of book elements	131
Book elements and other items that might be included in a book	132
Books: Front matter	134
Books: Back matter	139

White papers	141
Structuring your paper	141
Writing your paper	142
Getting your paper reviewed and edited	142
<b>Chapter 5   References</b>	<b>143</b>
Footnotes	143
Footnotes in printed information	143
Footnotes in online information	144
Footnotes in tables	144
References to printed information	144
General guidelines	144
References within the same document	145
References outside the document	146
References to online information	148
General guidelines	148
References to IBM information centers	149
References to web addresses, protocols, and IP addresses	149
References to webcasts, web conferences, and other online broadcasts	153
Linking strategies	153
<b>Chapter 6   Numbers and measurements</b>	<b>155</b>
Expressing numbers	155
Numerals versus words	156
Separators in numbers	159
Ranges of numbers	159
Alignment of numbers in columns	161
Fractions, percentages, and ratios	162
Rounding numbers	163
Different number bases	164
Number complements	165
Mathematical equations and operational symbols	165
Multiplication	166
Exponents	166
Units of measurement	167
Abbreviations	168
Multiple dimensions	169
Tolerances	169
Dimension lines	169
Temperatures	169
Multiplier prefixes for units of measurement	170
Multiplier prefixes for bits and bytes	172
International currency designations	176
Local currency symbols	177



<b>Chapter 8</b>	<b>Writing for diverse audiences</b>	<b>233</b>
	Accessibility	233
	International audiences	235
	Style	236
	Grammar	237
	Terminology	240
	Punctuation	241
	Graphics and images	242
<b>Chapter 9</b>	<b>Glossaries</b>	<b>245</b>
	Structure of glossary entries	245
	Glossary terms	246
	Glossary definitions	247
	Relationships between terms in a glossary	251
	Relationships between the glossary and other information	254
	Sort order in a glossary	254
<b>Chapter 10</b>	<b>Indexes</b>	<b>255</b>
	Levels of index entries	255
	Integration and reuse	255
	Size and sorting	256
	Index content	256
	Index structure	259
	Levels	259
	Locators	261
	Number of subentries	262
	Cross-posting	263
	See and See also references	264
	Other considerations	265
	Index entries	266
	Prohibited words	269
	Index sorting	270
<b>Appendixes</b>		<b>273</b>
	Appendix A. Exceptions for marketing content	274
	Appendix B. DITA tags for highlighting	276
	Appendix C. Word usage	300
<b>Index</b>		<b>381</b>

# Foreword

Why do we communicators become so attached to our style guides? We believe they are necessary to promote consistency, especially at a time when we hope to use topic-based content in numerous scenarios to improve our customers' experience. If the topics we write are not consistently presented, they will not fit together easily. If they are consistently presented, they will seem to speak with the same voice even though they are written by many individuals.

However, a style guide appears to have a power and influence beyond a simple desire for consistency. It seems to represent what we value about the art of technical writing at a time when we continue to widen the scope of whomever we call a technical communicator.

On the bright side, a well-informed style guide that represents a set of writing rules helps inform our discussions with people in the wide-ranging enterprise community. We want to encourage contributions to a body of useful information from people who are typically not well versed in the standards of writing for publication. Likely, many of the rules and recommendations that we record in our style guides are unknown among a general, albeit college-educated audience. For example, if our enterprise audience members use commas, they do so by hunch rather than by punctuation rules.

The requirement that we work across the enterprise with content contributors means that we will work with people who vaguely remember punctuation and grammar (even spelling) from elementary school. We no longer call it grammar school, which I almost wrote in the previous sentence, for good reason. There isn't much focus anymore on "grammar."

Having a style guide in our back pockets as editors and reviewers means that we needn't face arguments over writing style based on the strength of opinion. I recall some years ago being asked to work with a corporate attorney who was a very poor writer. The request came from the CEO for whom the attorney worked. When I entered the attorney's office, the air bristled with tension around the coming battle. Luckily, when I pointed out that there were basic rules concerning punctuation and grammar and spoke about them in an objective manner, I won over the attorney. He welcomed advice that did not appear to him to be a matter of personal opinion.



A well-organized style guide can provide guidelines for new Darwin Information Typing Architecture (DITA) authors as they make the transition from desktop publishing to structured XML. A DITA style guide, something I recommend to all the teams I coach, includes information about the proper use of XML elements. For example, I urge writers to use titles for the sections they build in concept information types. Although DITA allows writers to begin a section with a paragraph and no title, a best practice is to include titles with every section. Section titles provide a way to divide a concept topic into well-structured parts.

Style guides that include authoring guidelines for the correct application of DITA elements help build consistency in authoring that facilitates the use of topics in multiple contexts.

On the dark side, style guides can become battlegrounds in organizations that use the rules as a club to block innovation and experimentation. It is critical that the writers, information architects, and editors responsible for maintaining a style guide be responsive to changing practices. When a style guide grows with the author and user communities, it remains a vital resource.

I find style guides to be invaluable and often quite fascinating. Making *The IBM Style Guide* available to the author community is long overdue. We need the kind of guidance and example that a world-class style guide like this one seeks to provide. We face the challenges of a global authoring community with many levels of experience and education in the field of information development. All of those in the community need the advice that a changing and growing style guide provides.

The wealth of standards and examples in *The IBM Style Guide* has been developed over two decades and represents the experience and good judgment of the IBM information-development community. The council responsible for *The IBM Style Guide* meets regularly to update the information and consider new proposals from information developers throughout IBM's global organization.

I especially like the combination of correct and incorrect examples. It's challenging to discover interesting new practices, especially those that clearly support DITA. It should make the lives of many editors now working in the DITA environment significantly easier. Authors will find first-rate advice on writing usable procedures or creating tables that make the readers' life easier. Editors and authors will find fascinating tidbits in the comprehensive section on word usage. It is simply fun to read the examples of what is preferred and what "not to use."

So, let's celebrate style guides that help us resolve arguments and support our need to create readable, usable, and minimalist information. Let's celebrate style guides that help us to recognize that there are some standards for grammar, punctuation, and spelling that we should not forget at a time when instant messages and tweets appear to be taking over the world. Let's celebrate style guides when they continue to change with the times.

I congratulate the IBM team that has put together a genuinely helpful and thoughtful volume. I trust that the wider community of information developers will welcome this addition to our resources and profit from the advice.

JoAnn Hackos, PhD  
President  
Comtech Services, Inc

# About this publication

For more than 20 years, the IBM Style and Word Usage Council has been an influential and integral part of the IBM community. Consisting of highly experienced editors from across IBM, this volunteer team is dedicated to supporting their colleagues in creating and producing the highest quality information possible for IBM clients around the world. The council is responsible for managing the IBM Style and Word Usage guidelines.

The IBM Style guidelines define the corporate style, demonstrate good writing practices, and ensure a consistent voice and tone for all external IBM information. The Word Usage guidelines provide advice on preferred spellings, potential ambiguities, and terms for writers to avoid so that information is clear and consistent. These guidelines do not attempt to teach basic grammar and writing principles. The council references *Merriam-Webster's Collegiate Dictionary* and *The Chicago Manual of Style* as resources for more exhaustive guidance.

The council meets on a weekly basis to evaluate style and word usage suggestions from worldwide colleagues, watch industry directions and developments, and discuss findings from their respective teams.

Over the years, the names on the council have changed, but the passion and respect for the work has not. This book represents many years of work by many dedicated volunteers, and we are excited to share this work with a larger audience. Over the years, at conferences and other industry venues, requests have been made to access the IBM Style guidelines, but for various reasons, these requests could not be fulfilled until now. On behalf of the council, we are pleased to share this information and hope that it provides the basis for your company or personal writing guidelines and acts as an inspiration to create quality information for any audience.

Francis, Peter, Jana, Amy, Leslie, and Eric

# Acknowledgments

We are grateful to our colleagues and to our families who supported us as we worked on this book. With a project this size, you need some understanding from your family as you work late nights and some patience from your colleagues as they wait for you to grab another cup of coffee on the mornings following those late nights.

We of course want to express our sincere appreciation to our colleagues on the IBM Style and Word Usage Council for their contributions. The council members provided tremendous support of our efforts to pull this book together and did not complain when we asked them to attend additional reconciliation meetings and answer numerous questions as we took over meeting agendas. In addition to the book authors, the current council roster includes the following people:

- Phil Appleby, chair for many years and current co-chair
- Ida Audeh
- Kathleen Callaway
- Simcha Gralla
- Kathy Hancock
- Dave Harlan
- Ann Harris
- Cathy Johnson
- Larry Morlan
- Jenifer Servais
- Aimee Tabor

We are very grateful to Neil Dewhurst of the Hursley iBuild team for setting up a DITA build for us. We are also very grateful to our fellow writer of this book, Peter Hayward, whose DITA skills and assistance made our production work that much easier for all of us.

We want to thank Steve Hughes for designing the graphics and working with Peter Hayward, who made the screen captures.

We want to thank Michelle Carey for her contribution to the messages topic, Carla Quinn for her contribution to the glossaries topic, and Ronnie Seagren for her contribution to the indexing topics.

We also want to thank and acknowledge all the talented editors who have been part of the council through the years, including Elizabeth Wilde, the founding chair, for their contributions and care-taking of the guidelines.

Finally, we want to thank those throughout the worldwide IBM community whose comments and suggestions over the years have helped keep the IBM Style and Word Usage guidelines in step with the ever-evolving discipline of technical writing.

# About the authors

## **Francis DeRespinis**

After receiving his Master of Arts in Teaching from Harvard University, Fran embarked on a career in public school education in the Hudson Valley of New York. Eight years later and after one final cold and much too snowy winter, he fled to sunny South Florida where he began his career with IBM as the first Entry Systems Division production control specialist for the IBM Personal Computer products. Fran moved on to become a developer and writer of in-store IBM PC training materials for retail sales, a software division liaison for compatibility testing and software application development, a software product planner, and finally, in 1984, he began his current work as a technical editor for software products in Research Triangle Park, North Carolina.

Fran edits Service Availability and Performance Management software documentation and is a co-chair of the IBM Style and Word Usage Council. He lives in Raleigh, North Carolina, with his wife, Tricia, their two dogs, and a house full of good books.

## **Peter Hayward**

Having gained a PhD from the University of London, Peter's early career was in academic research, observing the life of plants. That was followed by some years in the book trade, both retail and wholesale. He joined IBM 15 years ago on a European-funded project to create a system for searching large databases of images, using image content as well as image metadata. He moved into software development and then to information development, and now works as an editor in the IBM Hursley Laboratory in England. From writing research papers and helping to copy edit a scientific journal, to editing books and catalogs, and now writing and editing technical documentation, the business of stringing words together has always played a part in Peter's career.

Peter lives with his wife, Sandra, near Winchester in Hampshire. His three sons have long since fled the familial abode. When not at work, he prefers to abandon the computer in favor of Victorian technology and the smell of hot steam oil; that is, playing with model steam trains in the back garden. He also finds time to be a Methodist local preacher and for walking in the local countryside and more distant mountains.

## **Jana Jenkins**

Jana joined IBM in 1983 and is currently Manager, World Wide Information Development and Content Community. As a manager on the Corporate User Technologies team, Jana is responsible for leading IBM's Information Development community, overseeing communication, delivery, and implementation of strategies, standards, and best practices. She also chairs the Total Information Experience Quality Governance Board, an enterprise-level board composed of content experts from across the business units, with the mission to improve and support client information quality. Jana has held several positions during her tenure with IBM, including instructor, technical writer, technical editor, and manager. She is recognized within the company as a Corporate Master Inventor. She is currently Chair of the Interface Technologies Invention Development Team. She promotes creative problem solving and innovation throughout the company and mentors new inventors as they consider the possibilities.

Jana has a BA in Advertising Design from the State College of New Jersey and an MBA from Pace University. She lives in Raleigh, North Carolina, with her husband, David, son, Tyler, and daughter, Lindsay.

## **Amy Laird**

Amy joined IBM in 2003 and is a technical editor of user assistance for model-driven development software. She is the team lead for a group of editors and is an advocate of plain language and minimalism. Amy has a background in writing, marketing, and publishing. She has edited several books and she created the corporate style guide at another global company.

Amy has a BA in English Literature from the University of Toronto, an MA in Language and Professional Writing from the University of Waterloo, a post-graduate certificate in Book and Magazine Publishing from Centennial College, and is a Certified Proofreader with the Editors' Association of Canada. She lives in her hometown, Ottawa, Ontario, with her partner, Pete.

## **Leslie McDonald**

Leslie has worked in a wide range of roles and areas since joining IBM in 1983. She began her career by working on IBM internal business applications as a programmer, tester, and application support team lead. In the early 1990s, she moved into software product development in the IBM Canada Lab. She worked mostly on compilers, first as a test team lead and then as a development coordinator, before turning her attention to technical writing. Later, Leslie spent five years in IBM Global Services, mostly as a writer, particularly in the sales support area. In 2005, Leslie moved back to the IBM Canada Lab as a DB2 editor.

Leslie has a BA in Economics and Economic History from the University of Toronto and a Certificate in Technical and Professional Writing from York University. She lives in Toronto with her husband, Richard (a fellow IBM employee), and cats.

## **Eric Radzinski**

Eric joined IBM in 1996 as a technical writer documenting heterogeneous data access technologies. After spending six years as a writer, team lead, part-time editor, and part-time QA engineer, Eric transitioned into a full-time editing assignment. For the past nine years, Eric has been the editor and information architect for the IBM DB2 and IMS Tools portfolio, which consists of well over 100 individual products developed on four continents by culturally diverse teams that include both IBMers and IBM business partners. He has been a member of the IBM Style and Word Usage Council since 2002.

Eric received a BA in English with a focus on technical writing from San Jose State University in 1993. He lives in San Jose, California, with his wife, Tina, and their three children: Jacob, Joshua, and Chloe.



# Writing for diverse audiences

Apply the following guidelines to make information clear and accessible to everyone.

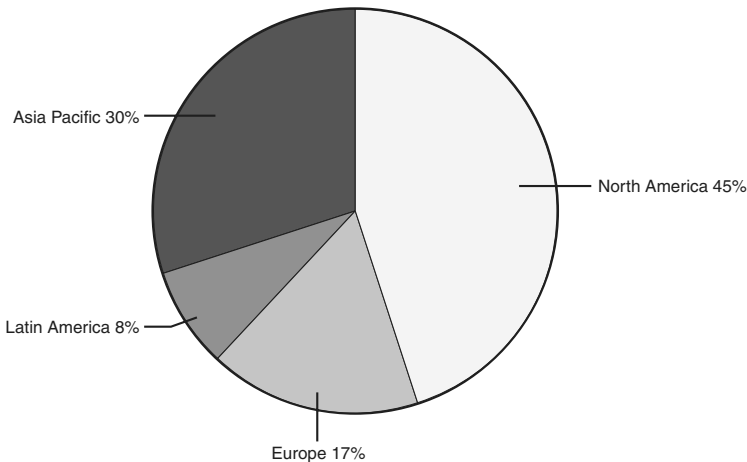
## Accessibility

Accessibility is the successful access to information technology and its supporting documentation by people who have disabilities, such as people with visual impairments and people who cannot use a traditional keyboard. When you design or modify information to allow access by the greatest number of people, you make it accessible.

The following accessibility guidelines are based on the US Standards for Electronic and Information Technology, developed by the Access Board for Section 508 of the US Rehabilitation Act, Worldwide Web Consortium (W3C) recommendations, and IBM research:

- To ensure that all users can access documentation, provide documentation in an accessible format. If you provide documentation in multiple formats, at least one of the formats must be accessible. For example, hardcopy information is not accessible because some visually impaired users cannot read it. Because screen reader support for HTML is more robust than it is for other formats, HTML is the preferred format for accessibility.
- Provide a topic or section that describes all the accessibility features that are available in the documentation and in the product:
  - Indicate which documentation format is accessible and indicate how and where users can access that format.
  - Describe accessibility features of the documentation, including ways to navigate the documentation, any unique keyboard commands that are needed to access documentation, and information about accessible syntax diagrams, if they are provided.

- Document unique keyboard accessibility features in the product. You do not have to document standard operating system keyboard shortcuts.
- If you provide instructions for completing tasks by using the mouse, also include the instructions for doing those tasks by using the keyboard if the keyboard instructions involve nonstandard operating system keyboard shortcuts.
- Document preferences that the user can enable in the product to enhance accessibility.
- If your information includes an index, create index entries for keyboard shortcuts, preferences, and any other accessibility features under both the feature name and under a main (i1) entry of *accessibility*.
- Provide a short text alternative for all graphic images by using the <alt> element. If a graphic is adequately described in the surrounding text or is used for formatting purposes only, include an empty <alt> element. An empty <alt> element causes most screen readers to ignore the image, whereas a missing <alt> element causes the screen reader to read details of the image (file name and size, for example). Alternative text for icons should indicate the function that the icon performs, not describe its appearance. If the short text alternative is not sufficient, provide a long description in addition to a short text alternative. The following example shows a graphic image that requires short alternative text and an additional long description:



### **Alternative text**

Pie chart that depicts percentage of sales across geographic regions

### **Long description**

Sales across geographic regions are as follows: North America, 45%; Asia Pacific, 30%, Europe, 17%, Latin America, 8%.

- Provide accessible syntax diagrams, where applicable. Standard graphic *railroad* syntax diagrams are not accessible to someone who is using a screen reader. In addition to providing railroad syntax diagrams, provide syntax diagrams in dotted decimal format or BNF (Backus-Naur) format. The following example shows a railroad syntax diagram:

```

XYZ command
>>-XYZ--+-----+-----><
    '- -PARM-----value-'

```

The following example shows the same syntax diagram in dotted decimal format, which can be read by a screen reader:

```

XYZ command
1 XYZ
2? PARM = value

```

- Do not use color or contrast as the only way to convey meaning. For example, using red text as the only way to indicate an error condition is not accessible.
- Make tables more accessible by defining column headers and row headers and by including a caption. Row and column headers enable screen readers to provide information about the relationship of data cells in a table. Table captions provide an overview of the contents of the table. Refer to the documentation for your authoring tool to determine how to apply these accessibility aids to your tables.

For more information, see *Developing Quality Technical Information*, Chapter 10, “Ensure that all users can access the information.”

## International audiences

The audience for IBM information includes native English-speaking users, users whose primary language is not English, and users who do not speak or read English but, instead, rely on information that was translated from English into another language.

Follow the guidelines in this topic to ensure that your information is clear for all types of audiences.

## Style

Apply the following style guidelines when you write for an international audience:

- Keep sentences as short and simple as possible. Try to keep sentences to 25 or fewer words.
- Avoid slang, jargon, humor, sarcasm, colloquialisms, idioms, emoticons (also called *smilies*), and metaphors.
- Be succinct. Avoid redundant and unnecessary text.
- In general, use a complete sentence to introduce a list. You can introduce procedures with a sentence, an infinitive phrase, or a heading.

### Examples (incorrect)

The setup utility contains:

After you install the product:

### Examples (correct)

The setup utility contains the following components:

After you install the product, complete the following steps:

- Make list items grammatically parallel. For example, do not use a mix of phrases and sentences or a mix of passive and active voice in the same list.

### Example (incorrect)

Use the setup utility to:

- Manage devices
- For defining space requirements
- You can also use this utility to register jobs

### Example (correct)

Use the setup utility to complete the following tasks:

- Manage devices
- Define space requirements
- Register jobs

- Do not use contractions. For example, use *do not* instead of *don't*.
- Do not overuse abbreviations and special characters.
- Do not use symbols instead of words in running text. For example, do not use an ampersand (&) or a plus sign (+) to mean *and*.
- Avoid negative constructions.

**Examples (incorrect)**

The current request is not unlike the previous request.

You cannot reconnect without logging on again.

**Examples (correct)**

The current request is like the previous request.

To reconnect, log on again.

- Avoid using *please* and *thank you*. Technical information requires an authoritative tone; terms of politeness convey the wrong tone for technical information and are not regarded the same way in all cultures.
- Do not write dates only in numerical form. In most countries, a date written as 9/12/99 means 9 December 1999, not 12 September 1999.

## Grammar

Apply the following grammar guidelines when you write for an international audience:

- Write in active voice and the present tense as much as possible.
- Avoid using a phrasal verb (verb and a preposition) if the verb alone provides the same meaning.

**Examples (incorrect)**

call up

click on

print out

start up

**Examples (correct)**

call

click

print

start

- When you use a verb phrase that begins with a present participle, such as *creating*, or past participle, such as *created*, at the beginning of a sentence, make sure that the verb phrase modifies the correct word. Failure to do so can result in a dangling modifier.

**Examples (incorrect)**

Having configured your environment, the program is ready to be used.

Cleared of the corrupted data, you can now repopulate the repository.

**Examples (correct)**

After you configure your environment, you can use the program.

You can use the program after you configure your environment.

You must configure your environment before you can use the program.

After you clear the corrupted data, you can repopulate the repository.

You can repopulate the repository after you clear the corrupted data.

You must clear the corrupted data before you can repopulate the repository.

- Make the subject of a sentence clear. For example, avoid ambiguous pronoun references in which a pronoun can refer to more than one antecedent.

**Examples (incorrect)**

If the completed field has text, it does not change.

This can prevent you from completing the process successfully.

Ensure that you apply the fix packs to the servers and applications. These are critical to ensuring that your system does not fail.

**Examples (correct)**

If the completed field has text, that text does not change.

This restriction can prevent you from completing the process successfully.

Ensure that you apply the fix packs to the servers and applications. These fix packs are critical to ensuring that your system does not fail.

Similarly, avoid using expletive constructions such as *it is*, *there are*, and *there is*, which hide the subject of the sentence.

**Examples (incorrect)**

There are two databases in the table space.

It is important to verify the serial number before you register the product.

**Examples (correct)**

Two databases are in the table space.

You must verify the serial number before you register the product.

**Important:** Verify the serial number before you register the product.

- Avoid using long noun phrases. Limit a noun phrase to no more than three words. When you use a noun phrase, make sure that it has only one meaning and that you use it consistently.
- Do not omit the word *that* from clauses. The use of the conjunction *that*, although technically optional in some sentences, is never wrong and makes the sentence easier to translate and clearer for readers whose primary language is not English. For example, write “Verify that your directory service is working” instead of “Verify your directory service is working.”
- Avoid using too many prepositions in a sentence. For example, you can rewrite “The report is a list of the current status of all of the event monitors for this process” as “The report lists the current status of all event monitors for this process.”
- Do not omit articles and prepositions that can increase the clarity of a sentence. For example, rewrite “Unload the file using the ULOAD utility” as “Unload the file by using the ULOAD utility.”
- Avoid using the same word for different parts of speech. In particular, avoid using words that primarily function as verbs as nouns or adjectives. For example, in English, the word *install* is a verb. Therefore, instead of writing “during the install,” write “during the installation,” and instead of writing “the install job,” write “the installation job.” Other verbs that are commonly misused as nouns or adjectives include *configure*, *compile*, *debug*, and *fix*. Note that the same form of some words can legitimately function as different parts of speech. If you are in doubt about which part of speech a word can be used as, consult a dictionary.
- Use simple and clear coordination so that the reader can tell what the relationships are between the elements of a sentence. For example, “the file or result field definition” can have any of the following meanings:
  - The result-field definition or the file
  - The file definition or the result-field definition
  - The file-field definition or the result-field definition
  - The definition of the file or of the result field
  - The field definition of the file or of the result
- Make sure that the elements of a sentence are parallel. Words, phrases, and clauses should be grammatically equal.

**Example (incorrect)**

network management, databases, and writing application programs

**Example (correct)**

network management, databases, and application programs

- Avoid ambiguity when you have more than one infinitive within a sentence. For example, the following sentence is ambiguous: “Use the utility to run maintenance activities and save your maintenance settings.” This sentence can be interpreted in two ways:
  - Use the utility to run maintenance activities and to save your maintenance settings. (The utility does both steps.)
  - Use the utility to run maintenance activities, and then when you are done, save your settings. (The process consists of two separate steps, only one of which is done by the utility.)

Rewrite the sentence to clarify which of the two interpretations you intend. For example, if the utility does both steps, include the preposition *to* before each of the infinitives: “Use the utility to run maintenance activities and to save your maintenance settings.”

- When you write a sentence that includes two coordinate clauses, do not omit the verb from the second clause.

**Example (incorrect)**

The file names are displayed in uppercase characters and the other file attributes in lowercase characters.

**Example (correct)**

The file names are displayed in uppercase characters, and the other file attributes are displayed in lowercase characters.

## Terminology

Apply the following terminology guidelines when you write for an international audience:

- Use correct and consistent terminology.
- Minimize the creation of new terms.
- Use the simplest term possible to convey the intended meaning. For example use *large* instead of *voluminous*, and use *small* instead of *diminutive*.
- Define product-specific terms or terms used in a special way in a product glossary, or explain them in the text.
- Avoid culture-specific references that might not be widely understood, such as holidays and celebrations, monetary units, and phone number and address formats.
- If your product uses the # symbol, in most cases refer to it as the *number sign* (#), and explain clearly how it is used.



- Be selective when you use terms that have different meanings in different environments. For example, use *conversion* for systems or programs, but use *translation* for national languages.
- Avoid using the terms *billion* and *trillion* because they have different meanings in different countries. Use the number instead.
- Avoid using the terms *domestic* and *foreign*.
- Do not use Latin abbreviations, such as *e.g.*, *etc.*, and *i.e.*
- Vary the use of proper names in documentation. Use names that represent a variety of ethnic backgrounds, genders, and locations.
- Do not use made-up terms in examples, for example, *didget* and *gidget*. Use terms that can be translated and understood.
- Avoid terms that might be misinterpreted. For example, use *once* to mean *one time*, not to mean *after* or *when*. Use *since* in relation to the passing of a period of time, not as a synonym for *because*.

For definitions and usage advice for specific terms, see “Word usage” on page 300.

## Punctuation

Apply the following punctuation guidelines when you write for an international audience:

- In general, do not use forward slashes between words to mean “and/or”; a forward slash can be ambiguous. Rewrite the sentence to clarify the meaning. For example, use “Insert the CD or DVD” instead of “Insert the CD/DVD,” and use “You can select green, blue, or both” instead of “You can select green/blue.”
- Use commas between three or more items in a series, including before the conjunction that introduces the last item, to ensure that readers can clearly separate the items. For example, write “Such functions include storage management, program management, and security.”
- Do not form a plural by adding (*s*). Try to rewrite the sentence to use either the plural form or singular form, whichever is more appropriate. If you must indicate both forms, repeat the noun, or use *one or more*. For example, instead of writing “enter the registration number(s),” write either “enter the registration number or numbers” or “enter one or more registration numbers.”
- Do not use em dashes in technical information. More common punctuation marks, such as commas, parentheses, or a colon, provide the same result. Rewrite the text or use different punctuation.

**Exception for marketing content:** Em dashes are acceptable in marketing content. For details and examples, see “Exceptions for marketing content” on page 274.

## Graphics and images

Apply the following guidelines when you use graphics and images in information for an international audience:

- Be careful not to use colors, symbols, and text in a way that some cultures might find confusing or offensive:
  - Colors have different connotations in different cultures. For example, in some Eastern cultures, red is used to convey good luck; however, in many Western cultures, red is used to convey danger or alarm.
  - Similarly, many symbols, such as those of body parts and of animals, have culturally specific connotations. For example, hand gestures that convey a positive meaning in some cultures are offensive in other cultures.
  - Icons that are based on English words present translation challenges. For example, using the letter *B* to indicate bold text is difficult to translate because *B* does not have the same meaning in most languages.
- Consider the implications for images in information that will be translated into a bidirectional language such as Arabic or Hebrew:
  - Be careful about how you refer to left and right arrows or any other directional reference in text that is associated with a directional graphical image. When possible, use words such as *start*, *end*, *next*, or *previous* instead of *right* or *left*.
  - Images are often flipped so that the resulting image is a mirror image of the original. Flipping some images, such as geographical maps or corporate logos, is generally not appropriate and needs special handling. Additionally, image maps can be corrupted if individual images within the image map are flipped.
- Do not use national flags:
  - The Paris Convention for the Protection of Industrial Property explicitly prohibits the use of national flags as trademarks.
  - The use of a flag might be falsely interpreted as an expression of approval or sponsorship of that country or as an affiliation with that country.
  - Some countries are particularly sensitive about how and in what context their flags are displayed.
  - International misunderstandings that are based on border misrepresentations and other inaccuracies can have and have had major implications for companies that used maps.

- Be careful about using geographical maps:
  - International misunderstandings that are based on border misrepresentations and other inaccuracies can have and have had major implications for companies that used maps.
  - Geographical information, such as national or internal political boundaries, the names of countries, states, and cities, and the names of other geographic elements, continually changes. Maps that include explicit details might have to be updated regularly.
  - Translation of map content presents additional challenges. In some cases, substituting a similar foreign language map in place of an English language map might be sufficient. If you work with maps in your documentation, consult your geographic specialist to determine the most appropriate course of action.

For more information about writing for translation, see *Developing Quality Technical Information*, Chapter 11, “Applying quality characteristics to information for an international audience.”

# Index

## Numbers

- 12-hour system (time of day), 181-182
- 24-hour system (time of day), 182

## Symbols

- + (plus sign) GUI element, 215
- (minus sign) GUI element, 215

## A

- a, an*, 10-11
- abbreviations, 1-7
  - capitalization, 4, 13
  - dates, 179-180
  - in glossaries, 7, 252
  - in headings, 7, 75
  - in indexes, 7, 268-269
- Latin abbreviations, 6
- number abbreviations,
  - defining, 175-176
  - parentheses with, 57
  - periods in, 5-6, 59
  - See* references in glossaries, 252
  - spelled-out forms, 3-4
  - in titles, 7
  - units of measurement, 168
  - units of time, 8
- abstract in white papers, 141
- accessibility, 233-235
  - indexes, 258
  - syntax diagrams, 192
  - tables, 97
- active voice, 35-36

- adjectives, numbers in
  - compound, 161
- alignment of numbers in
  - columns, 161-162
- alphabetization. *See* sort order
- alternative text for images, 234
- American system (units of measurement), 167
- anthropomorphism, 8-9, 274
- API reference topics in
  - indexes, 257
- apostrophes, 41-42
- appendixes in books, 139-140
- approval process for white papers, 142
- articles, 10-11, 60
- Attention notices, 112

## B

- back matter in books, 139-140
- backslashes. *See* slashes
- bases of numbers, 164-165
- bibliographies in books, 140
- bidirectional languages, 242
- billion, 158
- binary numbers, 164-165
- bits
  - capitalization of, 21
  - multiplier prefixes, 172-175
- body text. *See* running text
- books. *See also* printed information
  - back matter, 139-140
  - element sequence, 131-132

- elements in, 132-134
  - front matter, 134-138
  - revision indicators, 114
- bytes
- capitalization of, 21
  - multiplier prefixes, 172-175

## C

- callouts in illustrations, 93-94
- capitalization, 11-24
  - abbreviations, 4, 13
  - colons and, 14, 44-45
  - commands, 185
  - computer-related terms, 20-24
  - directory names, 203
  - figure captions and legends, 91
  - figures, 14
  - file names, 203
  - file types, 203
  - general text, 14-16
  - glossaries, 16
  - graphical user interface
    - element labels, 206
  - headings and titles, 16
  - headline-style, 11-12
  - hyphens and, 17, 55
  - indexes, 18, 268
  - interfaces, 18
  - letters as letters, 19
  - lists, 20, 78
  - sentence-style, 11
  - table captions and legends, 98
  - tables, 20

- captions
  - figures, 91-92
  - tables, 98-99
- CAUTION notices, 112-113
- channel commands,
  - capitalization of, 22
- chapter titles in books, 132
- check boxes GUI element, 208
- clauses
  - independent
    - commas between, 45
    - semicolons between, 68
  - nonrestrictive clauses,
    - commas in, 47
    - that in, 275
- code examples, 198-200
- colons, 42-45
  - capitalization and, 14, 44-45
  - in headings and titles, 43
  - after introductory text, 43-44
  - with numbers, 45
  - in running text, 42-43
- colors, international audience usage, 242
- columns, number alignment, 161-162
- combinations of keyboard keys, 220-221
- command examples, 198-200
- command line, data entry on, 201-203
- commands
  - capitalization, 185
  - command syntax, 187
    - in running text, 188-191
    - in syntax diagrams, 192-196
  - in instructions, 186-187
  - in running text, 185-186
- commas, 45-48
  - between independent clauses, 45
  - after introductory words and phrases, 46
  - marketing content exceptions, 274
  - with nonrestrictive clauses, 47
  - as number separators, 47, 159
  - quotation marks and, 48, 66-67
  - serial commas, 241
    - between series items, 47
- comment forms in books, 140
- comments section in books, 138
- complements of numbers, 165
- component names in indexes, 259
- compound adjectives, numbers in, 161
- compound words, hyphens with, 53-54
- computer-related terms,
  - capitalization of, 20-24
- concept topics, 120-124
  - example of, 123-124
  - headings, 121-122
  - in indexes, 256
  - length of, 122
  - structure of, 122
- conditional procedure steps, 88
- conditions, capitalization of, 21
- confirmation prompts
  - defined, 221-222
  - when to use, 230
- conjunctive adverbs, 68
- container topics in indexes, 257
- content in indexes, 256-258
- contractions, 24, 274
- control words, capitalization of, 21
- conventions section in books, 137-138
- coordinate clauses, 32
- coordinating conjunctions, 45, 68
- copyright statement in books, 135
- cross-posting index entries, 263-264
- cross-references
  - in glossaries, 251-253
  - to online information, 148-153
  - to printed information, 144-148
- curly quotation marks, 67
- currency designations, 176-178
- D**
- DANGER notices, 113
- dangling modifiers, 32
- dashes, 48-49
  - em dashes, 48-49
  - en dashes, 48
  - marketing content exceptions, 274
- data areas, capitalization of, 21
- data entry on command line, 201-203
- data sets, capitalization of, 21
- dates, 178-181
  - abbreviations, 179-180
  - leading zeros in, 180
  - marketing content exceptions, 274
  - ranges, 180-181
  - slashes in, 70
- decimal separators, 63, 155
- deep links, 153
- defining number abbreviations, 175-176
- definite articles, 10-11
- definition lists, 76-78
- definitions (glossary), 247-251
- dependent clauses, commas and, 46
- device orders, capitalization of, 22
- dimension lines, 169
- directories
  - names, 22, 203-205
  - navigating, 217
- DITA tags for highlighting, 276-299
- document structure
  - books
    - back matter, 139-140
    - element sequence, 131-132
    - elements in, 132-134
    - front matter, 134-138
  - topics
    - concept topics, 120-124
    - defined, 115
    - links in, 128-131
    - reference topics, 124-128
    - task topics, 116-120
    - types of, 115
    - white papers, 141-142
- documentation
  - accessibility guidelines, 233-235
  - references to messages in, 231
- double quotation marks, 65

drop-down lists (GUI element), 209  
 dual list boxes (GUI element), 209  
 dump names, capitalization of, 21

## E

editing white papers, 142  
 edition notice in books, 135  
 element sequence  
   in back matter, 139  
   in books, 131-132  
   in front matter, 134  
   in white papers, 141  
 ellipses, 49-50  
   in examples and quotations, 49  
   marketing content exceptions, 275  
   in running text, 49  
   spacing and punctuation marks with, 50  
   in user interfaces, 50  
 em dashes, 48-49, 241, 274  
 emphasis, quotation marks for, 64  
 en dashes, 48  
 end matter in white papers, 141  
 ending procedures, 89-90  
 ending tasks, 118  
 English-as-second-language speakers. *See* international audiences  
 entries (indexes)  
   content types, 256-258  
   integration and reuse, 255-256  
   levels of, 255, 259-260  
   structure, 259-266  
     cross-posting, 263-264  
     locators, 261-262  
     number of subentries, 262-263  
     *See and See also* references, 264-265  
     writing, 266-269  
 equations, 70, 165  
 error messages  
   components of, 222-230  
   defined, 221  
 estimating index size, 256

examples  
   code examples, 198-200  
   command examples, 198-200  
   in indexes, 258  
   web addresses, IP addresses in, 151-152  
 exclamation points, 51  
 exponents, 166  
 extensions. *See* file name extensions

## F

feedback section in books, 138  
 feet, abbreviations, 168  
 fictitious telephone numbers, 184  
 fields GUI element, 209  
 figure list in books, 136  
 figures, 90-95. *See also* images  
   callouts, 93-94  
   capitalization and, 14  
   captions and legends, 91-92  
   numbering, 92  
   placement, 93  
   references, 92-93  
   screen captures, 94-95  
 file name extensions, 203-205  
 file names, 22, 203-205  
 file types, 203-205  
 files in indexes, 258  
 first person pronouns, 33-34  
 flipped images, 242  
 fonts  
   for figure captions, 91-92  
   for table captions, 98  
 footers, running footers in books, 133  
 footnotes, 143-144  
   in online information, 144  
   in printed information, 143  
   in tables, 144  
 form numbers in books, 132  
 formatting. *See also* organization; structure  
   Attention notices, 112  
   CAUTION notices, 112-113  
   code and command examples, 198-200  
   command syntax, 187  
   in running text, 188-191  
   in syntax diagrams, 192-196  
   DANGER notices, 113

data entry on command line, 201-203  
 directory names, 203-205  
 figure captions, 91-92  
 file names, 203-205  
 file types, 203-205  
 headings, 73  
 highlighting conventions, 102-110  
 instructions. *See* instructions  
 message variables, 229  
 table captions, 98  
 tables, 97  
   web addresses, 152  
 forward slashes. *See* slashes  
 fractions, 70, 162  
 front matter in books, 134-138  
 fully qualified host names, 151  
 functions, capitalization of, 23  
 future tense, 35

## G

gender-neutral pronouns, 27-28  
 geographical maps, usage guidelines, 242  
 gerunds as index entries, 266-267  
 glossaries  
   abbreviations in, 7  
   in books, 140  
   capitalization in, 16  
   definitions in, 247-251  
   indexing, 259  
   relationships with other information, 254  
   relationships between terms, 251-253  
   *See* references, 251-253  
   *See also* references, 251-253  
   sort order, 254  
   structure of entries, 245-246  
   terms in, 246-247  
 grammar rules. *See also* organization  
   abbreviations. *See* abbreviations  
   anthropomorphism, 8-9, 274  
   articles, 10-11, 60  
   capitalization. *See* capitalization  
   contractions, 24, 274  
   headings. *See* headings

- index entries, 266-269
- for international audiences, 237-240
- lists. *See* lists
- numbers. *See* numbers
- prepositions, 25-26
  - indexes, 268
  - verbs and, 25, 31
  - web address references, 150-151
- pronouns, 27-29
  - ambiguous references, 27
  - gender neutrality, 27-28
  - personal pronouns, 29, 33-34
  - relative pronouns, 29
- punctuation. *See* punctuation
- spelling, 30
- tables. *See* tables
- verbs. *See* verbs
- graphical user interface (GUI) elements
  - capitalization in, 18-19
  - check boxes, 208
  - combination boxes, 208
  - definitions, 208-215
  - drop-down lists, 209
  - dual list boxes, 209
  - fields, 209
  - group boxes, 209
  - highlighting, 208-215
  - icons, 210
  - labels, 206-215
  - list boxes, 210
  - location, 206
  - menus, 210, 216-217
  - (minus sign), 215
  - notebooks, 211
  - pages, 211
  - panes, 211
  - + (plus sign), 215
  - portals, 212
  - portlets, 212
  - prepositions with, 208-215
  - push buttons, 212
  - radio buttons, 212
  - sliders, 213
  - spin buttons, 213
  - system tray, 213
  - tabs, 213
  - tables, 96-102
  - taskbars, 214
  - toolbars, 214
  - twisties, 214
  - verbs with, 208-215
  - windows, 215
  - wizards, 215
- graphics. *See* images
- group boxes GUI element, 209
- H**
- hardware components, capitalization of, 22
- headers, running headers in books, 133
- headings, 73-75
  - abbreviations in, 7, 75
  - capitalization in, 16
  - colons in, 43
  - for concept topics, 121-122
  - formatting, 73
  - marketing content exceptions, 275
  - periods in, 61
  - punctuation, 74-75
  - for reference topics, 124-125
  - for tables, 97-98
  - for task topics, 116-117
  - writing, 74
- headline-style capitalization, 11-12. *See also* capitalization
- hexadecimal numbers, 164-165
- highlighting. *See also* formatting conventions, 102-110
  - DITA tags for, 276-299
- host names, 151
- hyphens, 51-56
  - capitalization and, 17, 55
  - compound words, 53-54
  - en dashes versus, 48
  - letter-by-letter sort order, 80
  - numbers, 56
  - prefixes and suffixes, 51-53
  - ranges, 56, 159-161
- I-J**
- IBM information centers, cross-references to, 149
- icons GUI element, 210
- IEC (International Electrotechnical Commission), 174
- illustrations. *See* figures
- images. *See also* figures
  - alternative text for, 234
  - flipping, 242
  - in indexes, 258
  - international audience usage, 242
- imperative mood, 32
- inches, abbreviations, 168
- indefinite articles, 10-11, 60
- independent clauses
  - commas between, 45
  - semicolons between, 68
- indexes
  - abbreviations in, 7
  - in books, 140
  - capitalization in, 18
  - content types, 256-258
  - defined, 255
  - integration and reuse, 255-256
  - levels of entries, 255, 259-260
  - size estimates, 256
  - sort order, 270-271
  - structure, 259-266
    - cross-posting, 263-264
    - locators, 261-262
    - number of subentries, 262-263
    - See and See also* references, 264-265
    - writing entries, 266-269
- indicative mood, 33
- indicators, capitalization of, 21
- information messages
  - components of, 222-230
  - defined, 221
- inline links, 130-131
- instructions that contain commands, 186-187
- integration of indexes, 255-256
- intended audience in books, 137
- interdocument cross-references, 146-148
- international audiences, 235-242
  - grammar rules, 237-240
  - image guidelines, 242
  - punctuation guidelines, 241
  - style guidelines, 236-237
  - terminology guidelines, 240-241
  - international currency designations, 176-178

International Electrotechnical Commission (IEC), 174  
 International Standard Book Number (ISBN) in cross-references, 148  
 International System of Units (SI), 167  
 international telephone numbers, 183-184  
 intradocument cross-references, 145-146  
 introducing procedures, 84-86.  
*See also* lead-in wording  
 introduction  
   for task topics, 117-118  
   in white papers, 141  
 introductory text  
   commas after, 46  
   periods after, 61-62  
 IP addresses  
   cross-references to, 149-152  
   defined, 149  
   marketing content exceptions, 275  
 IP loopback address, 152  
 ISBN (International Standard Book Number) in cross-references, 148

## K

keyboard keys  
   combinations of, 220-221  
   names of, 219-220  
   verbs for, 218  
 keywords, 23, 196-197

## L

language rules. *See* grammar rules  
 Latin abbreviations, 6  
 lead-in wording for lists, 81-83.  
*See also* introducing  
 leading zeros in dates, 180  
 legal notices  
   in books, 140  
   in indexes, 258  
   in white papers, 141  
 legends  
   figures, 91-92  
   tables, 98-99  
 length of lists, 79  
 letter-by-letter sort order, 80, 254

letters as letters, capitalization of, 19  
 libraries, capitalization of, 21  
 links, 153-154  
   in topic-based information, 128-131  
 list boxes GUI element, 210  
 lists, 75-84  
   capitalization in, 20, 78  
   definition lists, 76-78  
   of figures in books, 136  
   grammar rules, 78-79  
   lead-in wording, 81-83  
   length of, 79  
   nested lists, 83-84  
   ordered lists, 76  
   periods with, 62  
   punctuation, 80-81  
   sort order, 79-80  
   of tables in books, 136-137  
   unordered lists, 76  
 local currency designations, 177-178  
 locators in index entries, 261-262  
 logs, capitalization of, 22  
 loopback address, 152

## M

machine instructions,  
   capitalization of, 22  
 macros, capitalization of, 22  
 main entries (indexes), 255  
 maps, usage guidelines, 242  
 marketing content, exceptions for, 274-275  
 master indexes, 255-256  
 mathematical equations, 70, 165  
 measurements, parentheses with, 57. *See also* numbers; units of measurement  
 menus GUI element, 210, 216-217  
 messages  
   components of, 222-230  
   confirmation prompts, 230  
   explanations, 223-225  
   identifiers, 222  
   in documentation, 231  
   return codes, 229-230  
   text, 223  
   types of, 221-222

  user responses, 225-227  
   variables, 227-229  
 million, 158  
 minus sign (-) GUI element, 215  
 money, currency designations, 176-178  
 mood, 32  
 mouse buttons, 218  
 multiple dimensions, 169  
 multiplication, 166  
 multiplier prefixes  
   bits, bytes, 172-175  
   units of measurement, 170-172

## N

names  
   keyboard keys, 219-220  
   punctuation marks, special characters, 39  
 national flags, usage guidelines, 242  
 National Institute of Standards and Technology (NIST)  
   website, 167  
 national telephone numbers, 183  
 navigation trees, 217  
 negative currency values, 178  
 nested lists, 83-84  
 NIST (National Institute of Standards and Technology)  
   website, 167  
 non-English speakers. *See* international audiences  
 nonrestrictive clauses, 30, 47  
 nonsequential procedure steps, 88-89  
 notebooks (GUI element), 211  
 notes, 110-112  
 notices  
   Attention, 112  
   CAUTION, 112-113  
   DANGER, 113  
 nouns  
   abbreviations as, 2  
   as index entries, 266-267  
 numbering  
   figures, 92  
   tables, 100-101  
 numbers, 155-156  
   abbreviations, defining, 175-176



alignment in columns, 161-162  
 bases, 164-165  
 bits/bytes, multiplier prefixes, 172-175  
 colons with, 45  
 commas in, 47  
 complements, 165  
 currency designations, 176-178  
 dates, 178-181  
 decimal separator, 155  
 form numbers in books, 132  
 fractions, 162  
 hyphens with, 56  
 mathematical equations, 165  
 million, billion, and trillion, 158  
 numerals versus spelled-out, 156-158  
 operational symbols, 165  
 page numbering in books, 132  
 percentages, 162  
 periods with, 63  
 plural form, 156  
 ranges, 159-161  
 ratios, 163  
 rounding, 163  
 separators, 159  
 telephone numbers, 182-184  
 times, 181-182  
 units of measurement, 167-172  
 version and release numbers in book titles, 134  
 numerals, numbers as, 156-158

## O

octal numbers, 164-165  
 online broadcasts, cross-references to, 153  
 online information  
 cross-references to, 148-153  
 footnotes in, 144  
 revision indicators, 114  
 operational symbols, 165  
 optional procedure steps, 88  
 options of commands  
 capitalization, 185  
 command syntax, 187

in running text, 188-191  
 in syntax diagrams, 192-196  
 in instructions, 186-187  
 in running text, 185-186  
 ordered lists, 76  
 organization. *See also*  
 formatting; structure  
 figures, 90-95  
 callouts, 93-94  
 captions and legends, 91-92  
 numbering, 92  
 placement, 93  
 references, 92-93  
 screen captures, 94-95  
 headings, 73-75  
 abbreviations in, 75  
 formatting, 73  
 punctuation, 74-75  
 writing, 74  
 highlighting conventions, 102-110  
 lists, 75-84  
 capitalization in, 78  
 definition lists, 76-78  
 grammar rules, 78-79  
 lead-in wording, 81-83  
 length of, 79  
 nested lists, 83-84  
 ordered lists, 76  
 punctuation, 80-81  
 sort order, 79-80  
 unordered lists, 76  
 notes and notices, 110-113  
 procedures, 84-90  
 conditional steps, 88  
 ending, 89-90  
 introducing, 84-86  
 nonsequential steps, 88-89  
 optional steps, 88  
 writing steps, 86-88  
 revision indicators, 114  
 tables, 96-102  
 captions and legends, 98-99  
 formatting, 97  
 grammar rules in, 96-97  
 headings, 97-98  
 numbering, 100-101

placement, 102  
 references, 101  
 overviews in indexes, 259

## P

page numbering in books, 132.  
*See also* locators  
 pages GUI element, 211  
 panes GUI element, 211  
 parameters of commands  
 capitalization, 185  
 command syntax, 187  
 in running text, 188-191  
 in syntax diagrams, 192-196  
 in instructions, 186-187  
 in running text, 185-186  
 parentheses, 57-58  
 abbreviations, symbols, measurements, 57  
 currency designations, 178  
 periods with, 63  
 plurals, 57  
 running text, 57-58  
 part titles in books, 132  
 parts in books, 132  
 passive voice, 35-36  
 past tense, 35  
 path names, slashes in, 70, 203  
 percentages, 162, 275  
 periods, 59-63  
 abbreviations, 5-6, 59  
 file name extensions, 60  
 headings and titles, 61  
 after introductory text, 61-62  
 lists, 62  
 numbers, 63  
 parentheses, 63  
 quotation marks, 63, 66-67  
 running text, 59  
 person for verbs, 33-34  
 personal pronouns, 29  
 first person, 33-34  
 second person, 34  
 third person, 34  
 phone numbers. *See* telephone numbers  
 phrasal verbs, 25, 31  
 placement  
 figures, 93  
 tables, 102

- plural abbreviations, 2
  - plural form of numbers, 156
  - plurals, 241
    - apostrophes in, 41
    - parentheses for, 57
  - plus sign (+) GUI element, 215
  - portals GUI element, 212
  - portlets GUI element, 212
  - possessive form
    - apostrophes, 41-42
    - abbreviations and, 3
    - prepositions and, 26
  - precision, rounding
    - numbers, 163
  - preface in books, 137
  - prefixes
    - hyphens with, 51-53
    - multiplier prefixes
      - bits, bytes, 172-175
      - units of measurement, 170-172
  - prepositions, 25-26
    - indexes, 268
    - verbs and, 25, 31
    - web address references, 150-151
  - prerequisites
    - in books, 137
    - for task topics, 118
  - present tense, 35
  - printed information
    - cross-references to, 144-148
    - footnotes in, 143
  - procedures, 84-90
    - conditional steps, 88
    - ending, 89-90
    - introducing, 84-86
    - nonsequential steps, 88-89
    - optional steps, 88
    - writing steps, 86-88
  - product names in indexes, 259
  - product overviews in indexes, 259
  - program execution stages, capitalization of, 24
  - program names, capitalization of, 23
  - programming concepts, capitalization of, 23
  - programming elements
    - code examples, 198-200
    - keywords, 196-197
      - variables, 198
  - programming languages, capitalization of, 23
  - prohibited words in indexes, 269
  - pronouns, 27-29
    - ambiguous references, 27
    - gender neutrality, 27-28
    - personal pronouns, 29
      - first person, 33-34
      - second person, 34
      - third person, 34
    - relative pronouns, 29
  - protocols
    - cross-references to, 149-152
    - defined, 149
    - marketing content exceptions, 275
  - publication information in white papers, 141
  - publication titles in books, 134
  - punctuation
    - apostrophes, 41-42
    - colons, 14, 42-45
    - commas, 45-48, 274
    - dashes, 48-49, 274
    - ellipses, 49-50, 275
    - exclamation points, 51
    - figure captions and legends, 91
    - graphical user interface
      - element labels, 206-207
    - headings, 74-75
    - hyphens, 17, 48, 51-56
    - international audiences, guidelines for, 241
    - introducing procedures, 84-86
    - lists, 80-81
    - menu instructions, 216
    - message variables, 229
    - names of, 39
    - numbers. *See* numbers
    - parentheses, 57-58
    - periods, 5-6, 59-63
    - quotation marks, 64-67
    - semicolons, 67-68
    - series of punctuation marks or special characters, 39
    - single punctuation marks or special characters, 37-38
    - slashes, 68-71
    - sorting in indexes, 270
    - table captions and legends, 98
    - web addresses, 152
  - push buttons GUI element, 212
- Q**
- quotation marks, 64-67
    - commas and, 48
    - double, 65
    - for emphasis, 64
    - with other punctuation, 66-67
    - periods with, 63
    - single, 66
    - terminology, 64
    - typography, 67
  - quotations, ellipses in, 49
- R**
- radio buttons GUI element, 212
  - railroad diagrams. *See* syntax diagrams
  - ranges
    - dates, 180-181
    - hyphens with, 56
    - numbers, 159-161
  - ratios, 163
  - reader comment forms in books, 140
  - reason codes in messages, 229-230
  - reference topics, 124-128
    - example of, 126-128
    - headings, 124-125
    - in indexes, 257
    - length of, 126
    - structure of, 125-126
  - references
    - cross-references
      - online information, 148-153
      - printed information, 144-148
    - figures, 92-93
    - footnotes, 143-144
    - links, 153-154
    - tables, 101
  - related information in books, 137
  - related topics, links to, 129
  - relative pronouns, 29

release numbers in book titles, 134  
 reserved words. *See* keywords  
 restrictive clauses, 29, 47  
 return codes in messages, 229-230  
 reuse of indexes, 255-256  
 reviewing white papers, 142  
 revision indicators, 114  
 rounding numbers, 163  
 running headers/footers in books, 133

## S

safety notices, 112-113, 137  
 samples in indexes, 258  
 scenarios in indexes, 258  
 screen captures, 94-95  
 second person pronouns, 34  
 secondary entries (indexes), 255  
*See* references  
   in glossaries, 251-253  
   in indexes, 264-265  
*See also* references  
   in glossaries, 252-253  
   in indexes, 264-265  
 semicolons, 67-68  
 sentence-style capitalization, 11.  
   *See also* capitalization  
 separators in numbers, 159  
 sequence of elements  
   in backmatter, 139  
   in books, 131-132  
   in front matter, 134  
   in white papers, 141  
 serial commas, 241  
 series  
   commas in, 47, 274  
   of punctuation marks or special characters, 39  
   semicolons in, 68  
 SI (International System of Units), 167  
 single quotation marks, 66  
 size of indexes, estimating, 256  
 slashes, 68-71, 241  
   dates, 70  
   fractions, 70  
   mathematical equations, 70  
   path names, 70, 203  
   running text, 69-70  
   web addresses, 71, 152  
 sliders GUI element, 213

software components,  
   capitalization of, 24  
 sort order  
   glossaries, 254  
   indexes, 270-271  
   lists, 79-80  
 spacing with ellipses, 50  
 special characters  
   abbreviations with, 57  
   currency symbols, 177  
   definitions in books, 139  
   in indexes, 269-270  
   international audience usage, 242  
   names of, 39  
   operational symbols, 165  
   series of, 39  
   single usage, 37-38  
   sort order, 80, 270  
 special codes, capitalization of, 21  
 spelled-out forms of abbreviations, 3-4  
 spelled-out numbers, numerals versus, 156-158  
 spelling, 30  
 spin buttons GUI element, 213  
 status, capitalization of, 21  
 status words, capitalization of, 21  
 steps in procedures  
   conditional, 88  
   nonsequential, 88-89  
   optional, 88  
   writing, 86-88  
 storage areas, capitalization of, 24  
 straight quotation marks, 67  
 structure. *See also* document structure; formatting; organization  
   indexes, 259-266  
     cross-posting, 263-264  
     locators, 261-262  
     number of subentries, 262-263  
     *See* and *See also* references, 264-265  
 style guidelines for international audiences, 236-237  
 subentries (indexes), number of, 262-263

subheadings, links to, 129  
 subjunctive mood, 33  
 suffixes, hyphens with, 51-53  
 summary of changes in books, 138  
 supertasks, 116  
 symbolic names, capitalization of, 21  
 symbols. *See* special characters  
 syntax diagrams, 192-196, 235  
 system stages, capitalization of, 24  
 system tray GUI element, 213

## T

table list in books, 136-137  
 table of contents  
   in books, 135  
   in white papers, 141  
 tables, 96-102. *See also* graphical user interface (GUI) elements  
   capitalization in, 20  
   captions and legends, 98-99  
   footnotes in, 144  
   formatting, 97  
   grammar rules in, 96-97  
   headings, 97-98  
   in indexes, 258  
   numbering, 100-101  
   placement, 102  
   references, 101  
 tables GUI element, 214  
 tabs GUI element, 213  
 task topics, 116-118, 120  
   example of, 119-120  
   headings, 116-117  
   in indexes, 256  
   length of, 119  
   steps in, 119  
   structure of, 117-118  
 taskbars GUI element, 214  
 telephone numbers, 182-184  
   fictitious, 184  
   international, 183-184  
   national, 183  
 temperatures, 169  
 tense of verbs, 35  
 terminology  
   in index entries, 266-269  
   international audiences, guidelines for, 240-241  
   word usage, 300-380

terminology section in  
 books, 137

terms (glossary), 246-247,  
 251-253

tertiary entries (indexes), 255

text, alternative for images, 234.  
*See also* running text

*that*, 29, 275

*the*, 10-11

third person pronouns, 34

time, 181-182  
 12-hour system, 181-182  
 24-hour system, 182  
 abbreviations, 8, 168  
 colons in, 45

time zones, 182

titles  
 abbreviations in, 7  
 capitalization in, 16  
 chapter titles in books, 132  
 colons in, 43  
 part titles in books, 132  
 periods in, 61  
 publication titles in  
 books, 134

tolerances, 169

toolbars GUI element, 214

tone  
 contractions, 24  
 ellipses, 49  
 exclamation points, 51  
 first person, 33

topics. *See also* printed  
 information  
 concept topics, 120-124  
 example of, 123-124  
 headings, 121-122  
 length of, 122  
 structure of, 122

defined, 115

in indexes, 256-257

links in, 128-131  
 inline links, 130-131  
 to related topics, 129  
 to subheadings, 129

reference topics, 124-128  
 example of, 126-128  
 headings, 124-125  
 length of, 126  
 structure of, 125-126

task topics, 116-120  
 example of, 119-120  
 headings, 116-117

length of, 119  
 steps in, 119  
 structure of, 117-118  
 types of, 115

transitional phrases, 68

trillion, 158

tutorials in indexes, 258

12-hour system (time of day),  
 181-182

24-hour system (time of day), 182

twisties (GUI element), 214

type size in printed  
 documents, 134

typography of quotation  
 marks, 67

## U

United States customary system  
 (units of measurement), 167

units of measurement, 167-168.  
*See also* numbers  
 abbreviations, 168  
 dimension lines, 169  
 multiple dimensions, 169  
 multiplier prefixes, 170-175  
 temperatures, 169  
 tolerances, 169

units of time, abbreviations for, 8

unordered lists, 76

unqualified host names, 151

URLs. *See* web addresses

user interface elements. *See*  
 graphical user interface (GUI)  
 elements

user interface elements in  
 indexes, 259

user interfaces, ellipses in, 50

user responses to messages,  
 225-227

## V

variables, 198  
 command syntax, 187  
 running text, 188-191  
 syntax diagrams, 192-196  
 message, 227-229

verbs, 31-36  
 abbreviations as, 2  
 anthropomorphism, 8  
 commands as, 186  
 index entries, 266-267  
 international audience usage,  
 237-238

keyboard keys, 218

keywords as, 197

mood, 32

mouse buttons, 218

person, 33-34

prepositions with, 25, 31

tense, 35

voice, 35-36

web address references,  
 150-151

version numbers in book  
 titles, 134

voice, passive versus active,  
 35-36

## W-Y

warning messages  
 components of, 222-230  
 defined, 221

warnings, 112

web addresses  
 cross-references to, 149,  
 151-152  
 defined, 149  
 marketing content exceptions,  
 275  
 slashes in, 71, 152

web conferences, cross-  
 references to, 153

webcasts, cross-references  
 to, 153

*which*, 29

white papers, 141-142. *See also*  
 printed information  
 approval process, 142  
 cross-references to, 148  
 element sequence, 141  
 guidelines for body text, 142

*who*, 29

windows GUI element, 215

wizards GUI element, 215

word-by-word sort order, 254,  
 270-271

word usage, 300-380

words, numbers as, 156-158

writing style. *See* grammar rules

## Z

zeros, leading zeros in dates, 180